

**Dodatok č. 6 k Zmluve o dielo č. MAGTS1900116 zo dňa 14.10.2019  
v znení neskorších dodatkov**

uzavretý podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov **medzi nasledovnými zmluvnými stranami:**

(ďalej len „**dodatok**“)

**Objednávateľ:**

Sídlo:

Štatutárny zástupca:

V zastúpení:

Osoby oprávnené rokovať

- vo veciach zmluvných a cenových:

- technických:

Bankové spojenie:

Číslo účtu IBAN:

SWIFT:

IČO:

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

**Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**

Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava

Ing. Tatiana Kratochvílová, 1. námestníčka primátora  
v zmysle Podpisového poriadku platného a účinného ku  
dňu podpisu tohto dodatku

JUDr. Zuzana Kohútová

Ing. Alena Kovárová

Československá obchodná banka, a.s.

SK70 7500 0000 0000 2590 0793

CEKOSKBX

00 603 481

a

**Zhotoviteľ:**

Sídlo:

Štatutárny zástupca:

V zastúpení:

Osoby oprávnené rokovať

- vo veciach zmluvných:

- technických a cenových:

Bankové spojenie:

Číslo účtu IBAN:

BIC:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 378/B

(ďalej len „**Zhotoviteľ**“)

**DOPRAVOPROJEKT, a.s.**

Kominárska 141/2,4, Bratislava – Mestská

časť Nové Mesto 832 03

Ing. Igor Jakubík, predseda predstavenstva a generálny  
riaditeľ

Ing. Martin Šutka, podpredseda predstavenstva  
a ekonomický riaditeľ

Ing. Jozef Harvančík, člen predstavenstva a výrobný  
riaditeľ

Ing. Jozef Harvančík, člen predstavenstva a výrobný  
riaditeľ

Ing. Michal Bocora, riaditeľ divízie Bratislava II

Ing. Jozef Harvančík, člen predstavenstva a výrobný  
riaditeľ

Ing. Michal Bocora, riaditeľ divízie Bratislava II  
VUB, a.s.

SK61 0200 0000 0000 2440 2012

SUBASKBX

31 322 000

2020524770

SK2020524770

(Objednávateľ a Zhotoviteľ ďalej spoločne aj ako „**zmluvné strany**“)

po vzájomnej dohode uzatvárajú podľa § 18 ods. 1 písm. e) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „ZoVO“) tento dodatok v nasledovnom znení:

## Článok 1 Preambula

- 1.1 Zmluvné strany uzavreli 14.10.2019 zmluvu o dielo č. MAGTS1900116, zverejnenú dňa 16.10.2019, ako výsledok verejného obstarávania na predmet zákazky „**Modernizácia električkových tratí - Ružinovská radiála, projektová dokumentácia**“, ktoré bolo verejným obstarávateľom vyhlásené vo vestníku vedenom Úradom pre verejné obstarávanie Slovenskej republiky č. 140/2018 dňa 17.07.2018 pod značkou 9782 – MSS, a ktorá bola zmenená Dodatkom č. 1 uzavretým dňa 20.04.2020, Dodatkom č. 2 uzavretým dňa 05.08.2020, Dodatkom č. 3 uzavretým dňa 26.01.2021, Dodatkom č. 4 uzavretým dňa 03.02.2022 a Dodatkom č. 5 zo dňa 03.04.2023 (ďalej len „**zmluva**“).
- 1.2 Zmluvné strany uzatvárajú tento dodatok k zmluve v súlade s § 18 ods. 1 písm. e) ZoVO a v súlade s bodom 8.3.1 zmluvy, ktorý ustanovuje, cit.:
- „K zmene ceny môže dôjsť výlučne iba z nasledovných dôvodov a v súlade s právnym poriadkom v Slovenskej republike:
- 8.3.1. v prípade zmeny sadzby DPH a iných administratívnych opatrení štátu s dopadom na dohodnutú cenu.“
- 1.3 Dôvodom zmeny ceny je legislatívna zmena predstavujúca percentuálne zvýšenie sadzby dane z pridanej hodnoty z 20 % na 23 % od 01.01.2025, a to v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Táto zmena predstavuje navýšenie zmluvnej ceny diela o 3 111,45 EUR s DPH.

## Článok 2 Predmet dodatku

- 2.1 V článku 8 zmluvy - Cena diela, autorského dozoru a inžinierskej činnosti, platobné a fakturačné podmienky sa bod 8.2 nahrádza v celosti novým znením nasledovne:

„8.2 *Cena diela je uvedená v Prílohe č. 1f Špecifikácia ceny, Tabuľky 1 až 3. Cena za vypracovanie a dodanie Požiadaviek Objednávateľa je uvedená v Tabuľke č. 1 označenej ako „Špecifikácia ceny za vypracovanie a dodanie Požiadaviek Objednávateľa a výkon inžinierskej činnosti“.*

*Cena za výkon autorského dozoru je uvedená v Tabuľke č. 2 označenej ako „Špecifikácia ceny za výkon autorského dozoru (AD)“.*

*Celková cena diela je uvedená v Tabuľke č. 3 a je zmluvnými stranami dohodnutá nasledovne:*

<i>Celková cena bez DPH v EUR</i>	<b>816 679,00</b>
<i>Sadzba DPH 20 % v EUR (dodaných častí predmetu zmluvy pred 01.01.2025)</i>	142 592,80
<i>Sadzba DPH 23 % v EUR (nedodaných častí predmetu zmluvy do 01.01.2025)</i>	<b>23 854,45</b>
<i>Celková cena vrátane DPH v EUR</i>	<b>983 126,25</b>

*Celková cena vrátane DPH v EUR slovom:  
„deväťstoosemdesiattritisícstodvadsaťšesť EUR a dvadsaťpäť centov“*

- 2.2 Príloha č. 1e k zmluve – Špecifikácia ceny sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 1f - Špecifikácia ceny, ktorá tvorí prílohu tohto dodatku.

### **Článok 3 Záverečné ustanovenia**

- 3.1 Ostatné ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú upravené týmto dodatkom, ostávajú nezmenené.
- 3.2 Dodatok nadobúda platnosť v súlade s právnym poriadkom platným v Slovenskej republike dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ustanovením § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
- 3.3 Dodatok je vyhotovený v šiestich (6) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých po podpísaní dva (2) dostane Zhotoviteľ a štyri (4) Objednávateľ.
- 3.4 Neoddeliteľnú súčasť dodatku tvoria nasledovné prílohy:  
**Príloha č. 1f Špecifikácia ceny**
- 3.5 Zmluvné strany potvrdzujú svojim podpisom, že súhlasia s celým obsahom dodatku, že tento dodatok pred podpísaním riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že ho uzatvárajú podľa ich pravej a slobodnej vôle, nie z donútenia alebo v tiesni, za zrejme nevýhodných podmienok pre jednu alebo druhú stranu.

V Bratislave, dňa 07.07.2025

V Bratislave, dňa 03.07.2025

Objednávateľ:  
**Hlavné mesto Slovenskej republiky  
Bratislava**

Zhotoviteľ:  
**DOPRAVOPROJEKT, a.s.**

.....  
Ing. Tatiana Kratochvílová, v. r.  
1. námestníčka primátora

.....  
Ing. Igor Jakubík, v. r.  
predseda predstavenstva a  
generálny riaditeľ

.....  
Ing. Martin Šutka, v. r.  
podpredseda predstavenstva a  
ekonomický riaditeľ

**Príloha č. 1f Zmluvy o dielo**

**Špecifikácia ceny Ružinovská radiála**

**Špecifikácia ceny na vypracovanie a dodanie Požiadaviek Objednávateľa a výkon inžinierskej činnosti**

**Tabuľka č. 1**

Časť dokumentácie		Jednotka	Cena bez DPH	DPH (20%)	Cena s DPH (EUR)		
P.č.	Názov						
Požiadavky Objednávateľa							
1	Požiadavky Objednávateľa - odseky 1 až 5, 6.2, 8	súbor	20 700,00	4 140,00	24 840,00		
2	Požiadavky Objednávateľa, odsek 6 Formuláre - 6.1 Cenová časť						
	6.1.1	Preambula	súbor	1 840,00	368,00	2 208,00	
	6.1.2	Súpis položiek	súbor	1 840,00	368,00	2 208,00	
	6.1.3	Hodinové zúčtovacie sadzby	súbor	1 840,00	368,00	2 208,00	
3	Požiadavky Objednávateľa, odsek 7.1 až 7.3						
	7.1	Dopracovanie dokumentácie na územné rozhodnutie (DÚR)	súbor	122 087,00	24 417,40	146 504,40	
	7.2	Dokumentácia prieskumov					
		7.2.1	Aktualizácia vibroakustickej štúdie	súbor	28 000,00	5 600,00	33 600,00
		7.2.2	Dendrologický prieskum	súbor	3 680,00	736,00	4 416,00
7.3	Dopracovanie dokumentácie stavebného zámeru (DSZ)	súbor	11 700,00	2 340,00	14 040,00		
4	Požiadavky Objednávateľa, odsek 7.4, body A až M						

A	Sprievodná správa	súbor	3 680,00	736,00	4 416,00
B.1	Prehľadná situácia M 1:25 000	súbor	920,00	184,00	1 104,00
B.2	Celková situácia M 1:10 000	súbor	920,00	184,00	1 104,00
B.3	Pozdĺžny rez M 1:10000/1000	súbor	5 520,00	1 104,00	6 624,00
B.4	Ortofotomapa	súbor	1 840,00	368,00	2 208,00
C.1	Koordinačný výkres M 1:1 000	súbor	7 360,00	1 472,00	8 832,00
C.2	Dopravné značenie celej stavby	súbor	9 200,00	1 840,00	11 040,00
D	Písomnosti a výkresy objektov	súbor	382 917,00	76 583,40	459 500,40
E	Doklady	súbor	1 840,00	368,00	2 208,00
F	Dokumentácia pre majetkovoprávne vysporiadanie	súbor	32 000,00	6 400,00	38 400,00
G	Plán bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci	súbor	1 840,00	368,00	2 208,00
H	Projekt monitoringu vplyvu stavby na vybrané zložky ŽP	súbor	8 280,00	1 656,00	9 936,00
I	Vplyv stavby na životné prostredie	súbor	3 680,00	736,00	4 416,00
J	Návrh projektu organizácie výstavby	súbor	5 520,00	1 104,00	6 624,00
K	Cena prác - výkaz výmer	súbor	20 700,00	4 140,00	24 840,00
L	Technické špecifikácie	súbor	5 060,00	1 012,00	6 072,00
M	Inžinierska činnosť				
	M.1 Zabezpečenie vydania právoplatného ÚR	súbor	30 000,00	6 000,00	36 000,00
	M.2 Zabezpečenie vydania právoplatných SP				
	- IČ súvisiaca so zabezpečením vydania právoplatného stavebného povolenia	súbor	54 000,00	12 420,00	66 420,00

		- majetkovoprávne vysporiadanie pozemkov, ktorým je nevyhnutné zabezpečiť právny vzťah k nehnuteľnostiam pre žiadosti k stavebným povoleniam (súbor pozostávajúci z predpokladaného rozsahu 100 vlastníkov, zhotoviteľ bude faktúrovať podľa skutočného počtu vlastníkov na základe jednotkovej ceny rovnajúcej sa 1/100 ceny za súbor)	súbor	27 000,00	6 210,00	33 210,00
<b>Cena celkom (EUR)</b>				<b>793 964,00</b>	<b>182 611,72</b>	<b>976 575,72</b>

**Príloha č. 1f Zmluvy o dielo****Špecifikácia ceny****Špecifikácia ceny za výkon autorského dozoru (AD)****Tabuľka č. 2**

Činnosť		Predpokladaný počet hodín	Cena celkom (EUR)
1	Autorský dozor (AD)	590	22 715,00
Cena celkom bez DPH			22 715,00
DPH (23 %)			5 224,45
<b>Cena celkom s DPH (EUR)</b>			<b>27 939,45</b>

**Špecifikácia ceny celkom****Tabuľka č. 3**

Vypracovanie a dodanie Požiadaviek Objednávateľa	793 964,00
Výkon autorského dozoru (AD)	22 715,00
Cena celkom bez DPH	816 679,00
DPH (20 %) už dodaných častí	142 592,80
DPH (23 %) ešte nedodaných častí	23 854,45
<b>Cena celkom s DPH (EUR)</b>	<b>983 126,25</b>